

Racje Gminne

Nr 3 (326) 1-15.02.2008r.
ISSN 1640-8071

Cena: 1,50 zł (w tym 7% Vat)

www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.hg.pl



PAWŁOWICE

GOLASOWICE JARZĄBKOWICE KRZYŻOWICE PAWŁOWICE PIELGRZYMOWICE PNIÓWEK WARSZOWICE

Tylko śniegu zabrakło!

Czytaj na str. 8



zdj. bs

Jedyny taki bal!

Styczeń to dla maturzystów miesiąc wyjątkowy - czas pierwszego w ich życiu prawdziwego balu. Tradycyjny polonez, eleganckie suknie i garnitury, czerwona bielizna i szalona zabawa. Wszystko to sprawia, że każdy pamięta swoją studniówkę.

Czytaj na str. 6



zdj. Zofia Tokarz

Zgodnie z tradycją, w pierwszej parze siedli dyrektor szkoły Jan Figura oraz najlepsza uczennica - w tym roku była nią Katarzyna Bochenek.

W NUMERZE

2

ZEZNANIA
PODATKOWE
ZA 2007 ROK

9

RUSZYŁA
SZKOŁA RODZENIA

WKŁADKA

CENTRUM KSZTAŁCENIA
NA ODLEGŁOŚĆ
NA WSIACH

Modlitwy o jedność chrześcijan

Czytaj na str. 5



zdj. bs

Przedszkolaki w nowych pomieszczeniach

KRZYŻOWICE

Jakież było zdziwienie krzyżowickich przedszkolaków, kiedy tuż po zakończeniu ferii, pojawiły się w swoim przedszkolu. Pierwsze zaskoczenie: dzwonek u drzwi, kolejne: nowe sale do zabaw i osobne łazienki.

To był trudny semestr dla dzieci uczęszczających do Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Krzyżowicach. Z powodu remontu szkoły, dotychczasowe dwa pomieszczenia dla dzieci przedszkolnych i zerówki musiały zostać zredukowane do jednej sali. Pogodzenie obowiązku nauki sześciolatków z zabawą młodszych dzieci wymagało od nauczycieli

dużego wysiłku i na pewno na dłuższą metę było uciążliwe. Zwłaszcza, że od wielu lat przedszkole w Krzyżowicach nie miało swojej łazienki, a dzieci „za potrzebą” trzeba było prowadzić do łazienki szkolnej.

Wszystko zmieniło się po ferii. Dla przedszkola przeznaczono parter dobudowanej do budynku szkolnego części. Przedszkolaki mają więc teraz do swojej dyspozycji dwie sale, każda jest z łazienką i pomieszczeniem na pomoce naukowe.

W pierwszym dniu po ferii przedszkolaki były nieco oszołomione. Nie wiedziały, gdzie iść, wszystko oglądały, ale z przeprowadzki były zadowolone. – *Jest fajnie. Wszystko jest czadowe* – mówiły chórem.

Nie oznacza to jeszcze zakończenia prac. Roboty pełną parą trwają w budynku szkoły, gdzie remontowane są poszczególne klasy. Także w przedszkolu nie ma wszystkiego – pozostały jeszcze prace wykończeniowe.

Zakończenie inwestycji przewidywane jest w sierpniu. Nowy rok szkolny uczniowie powitają więc już w odmalowanym i wyremontowanym budynku. bs



zdj. In

Chodnik przy drodze wojewódzkiej

PAWŁOWICE

To dobra wiadomość dla mieszkańców Pawłowic. Na finiszu jest budowa chodnika przy DW 933 w kierunku Pszczyny.

Po kilkutygodniowej przerwie wznowiono prace remontowe na ul. Pszczyńskiej i Zjednoczenia w Pawłowicach. Na odcinku od ronda do dwupasmówki droga zyska nowy asfalt i chodnik. Prace podzielono na kilka etapów. Tuż przed świętami Bożego Narodzenia koło Urzędu Gminy wykonano nową podbudowę jezdni oraz dwie warstwy asfaltu. Teraz nadszedł czas na roboty na pozostałej części. Obecnie kończone są prace brukarskie związane z przebudową chodnika przy ul. Pszczyńskiej. Zniszczoną nawierzchnię asfaltu zamieniono tam na kostkę betonową. Natomiast dla poprawy bezpieczeństwa nowy chodnik jest oddzielony od jezdni pasem zieleni.

W następnej kolejności przyjdzie pora na przebudowanie przepustu pod ulicą Zjednoczenia oraz remont ulicy Pszczyńskiej. Planowane jest tutaj również wykonanie nowej podbudowy w celu wzmocnienia jezdni, po której bardzo często poruszają się pojazdy o dużym tonażu, a także wykonanie dwóch warstw asfaltu. Zwieńczeniem robót będzie położenie ostatniej, trzeciej warstwy asfaltu na całej długości remontowanej drogi.

Póki to nie nastąpi, drogowcy muszą uzbroić się w cierpliwość. Na czas remontu

droga nie będzie zamykana, ale przejazd po niej z pewnością będzie utrudniony. bs



zdj. In

Zeznania podatkowe za 2007 rok

W związku z rozpoczętą akcją składania zeznań podatkowych za 2007 rok, Urząd Skarbowy w Pszczynie, wzorem lat ubiegłych, uruchomił w budynku Urzędu Gminy Pawłowice, w sali numer 13, punkt przyjmowania zeznań obsługiwany przez pracowników Urzędu Skarbowego.

W punkcie tym będzie można pobrać druki zeznań wraz z załącznikami, uzyskać niezbędne informacje odnośnie sposobu ich wypełnienia oraz złożyć PIT.

Punkt informacyjny będzie czynny w co drugą środę od godz. 7.30 do 14.30 w następujące dni: 5 marca, 19 marca, 2 kwietnia, 16 kwietnia, 30 kwietnia.

Ważne informacje dotyczące zasad rozliczenia rocznego, podstawowe przepisy, aktualne formularze podatkowe oraz pożyteczne wskazówki związane z wypełnianiem druków zeznań rocznych można znaleźć na stronie internetowej gminy Pawłowice: www.pawlowice.pl.

Uśmiech sędziwej jubilatki

KRZYŻOWICE

Wydaje się, że o sędziwym wieku Jubilatki świadczy wyłącznie jej metryka, bo błyskotliwości w rozmowie i znakomitej pamięci mogłaby jej pozazdrościć niejedna sześćdziesięciolatka. 25 stycznia Hildegarda Galwas świętowała 95. rocznicę urodzin.

Pani Hildegarda urodziła się 25 stycznia 1913 roku w Makoszowach koło Zabrze. Już od najmłodszych lat doświadczyła na własnej skórze, czym jest ciężka, fizyczna praca. Życie nigdy jej nie oszczędzało i dostarczało wiele powodów do zmartwień. Tragizm okazał się zwłaszcza rok 1944, kiedy to w wypadku na kopalni w Bielszowicach zginął jej mąż. – Tylko 10 lat byliśmy razem. Po śmierci męża zostałam sama z trójką małych dzieci – opowiada jubilatka. – Było nam bardzo ciężko. Utrzymywaliśmy się tylko z renty.

Pani Hildegarda musiała poszukać pracy – została sprzątaczką w restauracji w Makoszowach. Później już po przeprowadzce do Krzyżowic w 1958 roku zajęła się pracą na gospodarstwie swoich rodziców. – Przed wojną na wsi nie było tak łatwo, jak teraz. Nie było maszyn, które wykonywały wszystkie prace – tłumaczy jubilatka. – Praca i prowadzenie domu zajmowały wiele czasu. Praktycznie od rana do nocy byłam zajęta. Chodziłam też odraabiać pracę do sąsiadów, którzy pomogli mi przy żniwach czy wykopkach.

Mieszkanca Krzyżowic jest osobą bardzo wesołą i komunikatywną. Przekonał się o tym wójt naszej gminy, Damian Galusek, który 28 stycznia odwiedził Szanowną Jubilatkę i wręczył jej dyplom gratulacyjny wraz z upominkami. Jubilatka zaskoczyła gości bardzo dobrą pamięcią. Seniorka chętnie wspomina dawne czasy i potrafi o nich opowiadać.

Na urodziny pani Hildegardy przybyła cała rodzina, w tym dwóch synów oraz córka, która mieszka w Niemczech i wspólnie z mamą obchodziła swoje Złote Gody.

– Jestem już pogodzona ze wszystkim i ze wszystkimi – mówi Jubilatka. – Mam poczucie, że w życiu zrobiłam wszystko, co mogłam. Mam zgodną rodzinę; doczekałam się dziewięciorga wnucząt, czternaściora prawnucząt oraz pięciorga praprawnucząt, a szóste jest już „w drodze”.

W domu jubilatki mieszka aż pięć pokoleń. Panią Hildegardą cały czas opiekuje się wnuczka Krystyna Michalek. O babcię troszczy się również prawnuczka Monika Owczarek oraz jej mąż. Wszyscy oni zapewniają swojej babci „Hildzi” pociechę oraz troskliwą opiekę.

Jaka jest recepta na długowieczność? Zdaniem pani Hildegardy Galwas recepty nie ma. – Ja dużo pracowałam, modliłam się i tyle – skromnie dodaje.

Jubilatka cieszy się dobrym zdrowiem. Dokucza jej jedynie cukrzyca, z powodu

której pogorszył się jej wzrok. Dlatego nie ogląda telewizji i nie czyta książek. Słucha za to radia i to całymi dniami. Jest więc na bieżąco z tym, co dzieje się w naszym kraju i na świecie.

Z okazji urodzin, życzymy jubilatce wiele lat w szczęściu i dobrym zdrowiu.

Sabina Bartecka



Hildegarda Galwas jest najstarszą mieszkanką Krzyżowic.

Medal Wojana dla firmy

Tegoroczny Bal Pracodawców będzie miał wyjątkowy charakter. Podczas balu, 2 lutego, jedna z firm gminy Pawłowice mogąca się pochwalić co najmniej 30-letnią tradycją, po raz pierwszy w historii zostanie odznaczona Medalem Wojana.

Pozłacany medal z wygrawerowaną nazwą firmy i budynkiem młynu (awers) oraz herbem gminy (rewers) wręczy wójt Damian Galusek, który jest inicjatorem i pomysłodawcą konkursu „Firma z tradycjami”.

Wybranie nazwy medalu ma swoje uzasadnienie w historii Pawłowic. Książę Władysław, władca Księstwa Raciborsko Opolskiego, w II połowie XIII wieku nadał Wojanowi 50 łanów frankońskich na terenie Pawłowic, aby zorganizował tutaj nowoczesną wieś. Poza arealem ziemi, wolnej od ciężarów feudalnych, Wojan miał na własność Wolną Karcznię i młyn.

Medal Wojana jest dowodem uznania dla laureata konkursu – przedsiębiorcy za wkład w rozwój Pawłowic. Jest to pierwsza edycja

tego nowego wyróżnienia, jednak gmina chce go na stałe wpisać w scenariusz balu.

Zwycięzcę wybierze Kapituła, której przewodniczy Bronisław Kielkowski.

Poniżej nazwiska właścicieli i nazwy firm, które zostały nominowane w pierwszej edycji konkursu:

- * **Tadeusz Pisarek** z Pawłowic - „TAD” – Firma Handlowo – Usługowo – Produkcyjna.
- * **Damian Kryśka** z Pawłowic – Zakład Instalacji, Pomiarów Elektrycznych i Teletechnicznych
- * **Janusz Nowak i Michał Nowak** z Pawłowic – „NOWAK - TRANS” S.C. – działalność z zakresu transportu drogowego
- * **Franciszek Bandura** z Pawłowic - ZISCO Zakład Instalacji Sanitarnych CO Franciszek Bandura
- * **Józef Staniek i Jan Staniek** z Pawłowic – Stolarstwo Meblowo - Budowlane
- * **Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna „Przyjaźń”** w Golasowicach

Relację z uroczystości wraz z opisem nagrodzonej firmy opublikujemy w kolejnym wydaniu gazety. bs

Gmina Pawłowice pomaga szkolić przedsiębiorców

Gminne Centrum Informacji w Pawłowicach zachęca przedsiębiorców naszej gminy do udziału w bezpłatnych szkoleniach e-learning. Obecnie na portalu internetowym www.akademiarp.gov.pl dostępnych jest dziesięć szkoleń internetowych.

Zakres tematyczny to: „Windykacja należności pieniężnych i zarządzanie płynnością MŚP”, „Jak rozwijać firmę – systemy zarządzania dla MŚP”, „Zarządzanie jakością w MŚP”, „Zarządzanie sprzedażą i relacjami z klientem”, „Plan marketingowy w MŚP”, „Negocjacje handlowe w MŚP”, „Praktyczne zarządzanie personelem w MŚP”, i inne.

Uczestnicy szkoleń mogą korzystać z komputerów z dostępem do Internetu w Gminnym Centrum Informacji w Pawłowicach, ul. Zjednoczenia 65, pok. nr 1, tel. 032/4756347.

Segregacja odpadów w gminie Pawłowice

Mieszkańcy naszej gminy są coraz bardziej uświadomieni ekologicznie. Zamiast wyrzucać śmieci do lasu czy palić je w piecu oddają je do recyklingu.

Już siódmy rok prowadzona jest w naszej gminie segregacja odpadów. Ich ilość wzrosła w ubiegłym roku o ponad 20 ton. Najwięcej odpadów zbierają właściciele domów, najmniej mieszkańcy bloków.

Nie wszystkie odpady mieszczą się w kublach. Na śmieci większego formatu przewidziana jest zbiórka odpadów wielkogabarytowych. Ilość zebranych w ten sposób szafek, telewizorów itp. zwiększa się z każdym rokiem i w 2007 roku wyniosła ponad 150 ton. To prawie dwa razy więcej niż w 2005 roku. Wśród zebranych w ubiegłym roku odpadów wielkogabarytowych, 80 ton trafiło na składowisko, a reszta została przekazana do ponownego wykorzystania. Udało się zebrać 362 kilogramy urządzeń elektrycznych i elektronicznych, które przekazano do recyklingu.

Nowością wprowadzoną w 2007 roku była zbiórka odpadów zielonych, która odbywała się w okresie od maja do połowy listopada. Łącznie zebrano 181 ton trawy i liści, które trafiły na kompostownię w Jastrzębiu Zdroju.

Nie wszystkie odpady można jednak przetworzyć. Na rynku polskim brakuje firmy przetwarzającej zużyty styropian (budowlany

i opakowaniowy), dlatego też styropian nie będzie odbierany w workach z plastikiem. Na dzień dzisiejszy jedynym jego odbiorcą jest składowisko odpadów.

Wszystkie uwagi dotyczące bieżącej realizacji zbiórki odpadów segregacyjnych można zgłaszać w Referacie Ochrony Środowiska i Rolnictwa pod nr tel. 032 47 56 338. bs

Statystyka zebranych odpadów od początku funkcjonowania zbiórki

Odpady segregacyjne przekazane do recyklingu					
ROK	szkło [t]	plastik [t]	papier [t]	puszki - stalowe [t]	RAZEM zebranych odpadów [t]
2000	29,950	9,660	-	-	39,610
2001	136,060	41,430	-	-	177,490
2002	134,460	51,560	-	-	186,020
2003	211,070	64,610	1,440	-	277,120
2004	177,070	67,580	6,240	-	250,890
2005	203,515	55,137	42,930	0,345	301,927
2006	247,490	76,180	60,010	17,720	401,400
2007	252,590	88,850	61,220	20,790	423,450

Co czeka nas w 2008 roku?

Imprezowy bilans

PAWŁOWICE

Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach właśnie podsumował ubiegły rok. Mieszkańcy nie mieli powodów, aby się nudzić. Okazało się bowiem, że GOK zorganizował lub współorganizował w ubiegłym roku aż 122 imprezy. Oznacza to, że co trzy dni w którymś z sołectw odbywał się jakiś koncert, festyn lub wystawa.

Ponadto odbyło się również 59 wyjazdów zespołów działających przy GOK. Grupy śpiewacze i taneczne wyjeżdżały na konkursy, przeglądy i wycieczki.

18 grudnia Komisja Działalności Społecznej Rady Gminy pozytywnie zaopiniowała plan działalności GOK na 2008 rok. Jakże imprezy i konkursy odbędą się w tym roku? Terminy i nazwy najważniejszych wydarzeń kulturalnych podajemy poniżej.

Bez wątpienia najważniejszą imprezą są Dni Pawłowic. To kilkudniowe wydarzenie kulturalne z udziałem gwiazd polskiej sceny muzycznej, które w tym roku odbędzie się po raz osiemnasty od 21 do 25 maja na rynku w Pawłowicach. Z rozmachem przygotowujemy także „Festyn promujący działalność GOK”, który w tym samym miejscu zaplanowano na 14 września. Gminne Święto Płonów odbędzie się tym razem w Golasowicach

– w ostatnim dniu wakacji – 31 sierpnia.

Ponadto przygotowano szereg konkursów dla uczniów. Dzieci i młodzież uzdolniona muzycznie z pewnością nie może się doczekać Gminnego Przeglądu Piosenki Dziecięcej oraz Rejonowego Przeglądu Chórów Szkolnych i Zespołów Wokalnych. Imprezy odbędą się 14-15 kwietnia oraz 30 kwietnia. Na 4 kwietnia zaplanowano natomiast Konkurs Wiedzy o Gminie Pawłowice. Warto już teraz pomyśleć o przygotowaniach.

Maj upłynie pod znakiem festynów. Oprócz Dni Pawłowic, odbędzie się także inna coroczna impreza – Majówka w Pniówku. W tym roku mieszkańcy tego sołectwa będą się bawić przy Domu Ludowym 17 maja.

Kolejną datą, którą powinni zapamiętać uczniowie, jest 13-14 czerwca oraz 19-24 października. Wtedy odbędzie się Festiwal Teatralny „O rękawiczkę Melpomeny” oraz przegląd „Melpomania”. Z kolei 29 czerwca rozpoczyna się bardzo lubiane niedzielne koncerty zespołów kameralnych w parku.

Listopad jest związany z gminnymi obchodami Święta Niepodległości oraz wręczeniem odznaczeń „Za zasługi dla gminy Pawłowice. Uroczystość odbędzie się 11 listopada. Dzień wcześniej mieszkańcy będą mogli się sprawdzić w Gminnym Dyktandzie, które odbędzie się w Domu Kultury na Osiedlu. Rok 2008 zakończy jak zwykle sylwestrowa impreza z pokazem ogni sztucznych na pawłowickim rynku.

Jak widać, jest w czym wybierać! A to tylko część tego, co zaplanowano dla mieszkańców. Szczegółowy wykaz imprez znajduje się na stronie internetowej GOK. bs

Zużywamy więcej wody

Okolo sto litrów wody zużywał w ubiegłym roku przeciętny mieszkaniec naszej gminy w ciągu doby. To o 3 litry więcej niż w 2006 roku.

Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Pawłowicach postanowił przeanalizować dane związane z gospodarką wodno – ściekową w 2007 roku. Jak się okazuje, w ubiegłym roku do naszych domów i zakładów trafiło 663.987 m sześć wody, podczas gdy w roku 2006 mieszkańcy zużyli jej 632.117 m sześć. Wzrosło zużycie wody przez mieszkańca z 96.8 litra na dobę w 2006 roku do 99,7 litra w roku ubiegłym.

W zeszłym roku oczyszczono 505.690 m sześć ścieków, podczas gdy rok wcześniej było to 464.108 m sześć. Wzrost spowodowany jest oddawaniem kolejnych odcinków wybudowanej kanalizacji sanitarnej. bs

Sprzedaż drewna

Gminny Zespół Komunalny w Pawłowicach ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na sprzedaż drewna opałowego z wycinki drzew prowadzonej na terenie gminy w okresie od stycznia do marca 2008r.

Wszelkich informacji dotyczących licytacji udziela pracownik Gminnego Zespołu Komunalnego, Florian Brudny, pod numerem 500-184-713, w godzinach od 7.00-15.00.

Z regulaminem przetargu można zapoznać się w Urzędzie Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60 – Punkt Obsługi Klienta oraz na stronie internetowej www.pawlowice.pl.

Modlitwy o jedność chrześcijan

GOLASOWICE

Nabożeństwem ekumenicznym w kościele katolickim w Golasowicach rozpoczął się 18 stycznia Tydzień Modlitw o Jedność Chrześcijan. Hasło tegorocznych spotkań wiernych różnych wyznań głosi: "Nieustannie się módlcie".

Obok katolików, do golasowickiej świątyni przybyli duchowni i wierni Kościoła ewangelicko-augsburskiego. Nabożeństwo odprawili ks. proboszcz Roman Grabowski oraz pastor Marcin Makula, który wygłosił również homilię.

Jak podkreślił proboszcz parafii ewangelicko-augsburskiej, ruch ekumeniczny cieszy się w Europie już stuletnią tradycją:

- Tylko wspólne działanie wszystkich Kościołów może zaradzić wyzwaniom, przed jakimi stoi współczesna Polska, a także Europa i świat.

Tradycja wspólnych modlitw chrześcijan różnych wyznań o jedność sięga początków XX wieku i, choć trudno jest wskazać dokładną datę, przyjęto rok 1908 za czas narodzin tej inicjatywy.

Nabożeństwo w golasowickiej świątyni zakończyło się po prawie godzinie, ale nie zakończyła się modlitwa. Trwa ona nadal, jeśli nawet nie podczas liturgii, to w naszych sercach. *- Spotkania podczas Tygodnia Modlitw o Jedność Chrześcijan ukazują, że możemy spotykać się razem, by prosić dobrego Boga o pełną jedność i dziękować Mu wspólnie za dokonane już cuda zjednoczenia* – podkreśla ksiądz proboszcz Roman Grabowski.

Już wiadomo, że w Golasowicach Tydzień Modlitw o Jedność Chrześcijan będzie trwał znacznie dłużej niż przewidywane siedem dni. Zwieńczeniem wspólnych modlitw chrześcijan różnych wyznań będą Gminne Dożynki Ekumeniczne, które odbędą się ostatniego dnia sierpnia w Golasowicach. Uroczysta msza dożynkowa zostanie odprawiona w kościele ewangelickim i będzie wyjątkowym dopełnieniem trwających od stycznia modlitw. bs



Wolontariusz po raz pierwszy

Jest Francuzem, ma 26 lat, ujmujący uśmiech i jest zagranicznym wolontariuszem gminy Pawłowice.

W pawłowickim urzędzie zrobiło się międzynarodowo. Od 2 stycznia można tutaj spotkać wolontariusza z naszego partnerskiego miasta we Francji. Marcus Hoinville jest pierwszym wolontariuszem, który przyjechał do naszej gminy w ramach programu „Młodzież w działaniu”. Będzie gościł w Pawłowicach do końca 2008 roku.

Wolontariusz będzie współpracował z nieformalną grupą młodzieży, działającą w gminie Pawłowice, i wspólnie z nią promował kulturę francuską m.in. poprzez wspólne gotowanie francuskich potraw, spotkania z francuską literaturą oraz filmem. Przy

wspieraniu ze strony Urzędu Gminy Marco będzie brał udział w przygotowaniach polsko – francuskiej wymiany młodzieży. Już w te wakacje planowany jest wyjazd młodzieży z Pawłowic do Francji. Ponadto chce on zdobyć doświadczenie przy realizacji międzynarodowych projektów, jak również wiedzę związaną z zagadnieniami funkcjonowania instytucji i programów europejskich.

Z obecności francuskiego gościa będą mogli skorzystać wszyscy mieszkańcy. Wolontariusz będzie prowadził warsztaty interdyscyplinarne w Osiedlowym Domu Kultury.

Wyjazd z rodzinnej Francji, zamieszkanie i pracowanie w którymś z europejskich państw było marzeniem Marco od kilku lat. Zwłaszcza, że jest to w jego przypadku pasja rodzinna. Rodzice, społecznicy z zamilowania, działają w wielu



organizacjach, a siostra stale podróżuje po świecie. Kiedy pół roku temu, podczas olimpiady miast partnerskich pojawiła się propozycja przyjazdu do Polski, długo się zastanawiał. Zwłaszcza, że już wcześniej był w Polsce i nasz kraj bardzo mu się podobał. Wziął w pracy przysługującą mu roczny

urlop i zdecydował się na wolontariat. Zanim przyjechał do Pawłowic, pracował w urzędzie w Verquin jako animator społeczny, koordynator ds. młodzieży i kierował świetlicą dla dzieci. Marco chce wykorzystać obecność w Polsce na zwiedzanie tej części Europy. Planuje odwiedzić najciekawsze zakątki naszego kraju, pojechać do Czech i Rosji oraz nauczyć się języka polskiego.

Przyjazd wolontariusza z Francji stał się możliwy dzięki unijnemu programowi „Młodzież w działaniu”. Gmina otrzymała środki finansowe na wsparcie projektu w wysokości prawie 8500 euro. Są one przeznaczone na wynajęcie mieszkania, zapewnienie wyżywienia oraz kieszonek dla naszego zagranicznego gościa. Proces przygotowań do udziału w projekcie trwał ponad rok, zaczął się bowiem w grudniu 2006 roku. Jest to pierwszy projekt wolontariatu w gminie Pawłowice, który z pewnością będzie się rozwijał.

Na co dzień Marco można spotkać w Urzędzie Gminy Pawłowice, który jest miejscem bazowym jego działań. bs

Nieruchomość do sprzedania

Wójt Gminy Pawłowice informuje, że został sporządzony i zostanie wywieszony od 6 lutego na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60 (budynek A - I piętro) wykaz dotyczący nieruchomości zabudowanej z terenu Pawłowic stanowiącej własność Gminy Pawłowice, przeznaczonej do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego. Wykaz zostanie wywieszony na okres 21 dni.

Jedyny taki bal!

PAWŁOWICE

Styczeń to dla maturzystów miesiąc wyjątkowy – czas pierwszego w ich życiu prawdziwego balu. Tradycyjny polonez, eleganckie suknie i garnitury, czerwona bielizna i szalona zabawa. Wszystko to sprawia, że każdy pamięta swoją studniówkę.

12 stycznia halę zborną przy KWK „Pniówek” wypełniły roztańczone pary tegorocznych pawłowickich maturzystów. Na studniówkę czekali właściwie od początku pierwszej klasy. Ten pierwszy bal, który odbywa się na około 100 dni przed egzaminem maturalnym, kojarzy się z dorosłością, piękną suknią, wytwornością, wydaje się nocą jedyną w swoim rodzaju.

– Przygotowania do studniówki rozpoczęły się kilka miesięcy wcześniej. Uczniowie ćwiczyli poloneza i zastanawiali się nad motywem przewodnim dekoracji. W tym roku sala zborna zamieniła się w niebo pełne gwiazd i prezentowała się wyjątkowo pięknie – mówi dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach Jan Figura.

Jak na tradycję przystało, bal rozpoczął się polonezem. Maturzyści wychodzili z dwóch miejsc na sali, po czym łączyli się w czwórki, następnie ósemki, wreszcie tworzyli kształt kółka i gwiazdy. W pierwszej parze szedł dyrektor szkoły oraz najlepsza uczennica – w tym roku była nią Katarzyna Bochenek. Następnie zabrzmiał walc wiedeński i angielski.

– Mielśmy tak dużo prób, że polonez nie sprawił nam żadnych problemów – przyznaje Janusz Trzaskalik z Golasowic, który zgodnie ze szkolną tradycją, tuż przed tańcem wręczył każdej z dziewczyn czerwoną różę.

Janusz przyszedł na bal wraz ze swoją koleżanką, z którą bawił się aż do 5.30 rano. Byli ostatnią parą, która zeszła z parkietu. – Było rewelacyjnie. Wszyscy świetnie się bawiliśmy – zapewnia maturzysta, któ-

rego ze względu na umiejętności taneczne ochrzczono królem parkietu.

– Do tej pory nie mieliśmy okazji, aby całą klasą wspólnie się bawić. Były jakieś wspólne wyjścia na dyskotekę czy do kawiarni, ale nigdy w tak liczonym gronie i w takich strojach – dodaje Monika Brzączek z Pawłowic.

Po części oficjalnej, nadszedł czas na szaloną zabawę. Było tam również miejsce na występy artystyczne – kabarety, parodie, piosenki. Tego wieczoru żaden nauczyciel się nie obrażał, wszyscy razem świetnie się bawili, tańczyli.

– To był wielki dzień w naszym życiu, który długo będziemy wspominać – podkreśla Monika. bs



zdj. Zofia Tkaczyk



zdj. Zofia Tkaczyk

Sportowcy na parkiecie

PAWŁOWICE

Jedenasty Bal Sportowca za nami. W sobotę, 12 stycznia w Gminnym Ośrodku Kultury bawili się sportowcy, trenerzy oraz ci, którzy wspierają działalność sportową w gminie Pawłowice.

Bal Sportowca ma już jedenaście lat. To jedna z ważniejszych sportowych tradycji Pawłowic. Kojarzy się ze wspólną, przyciągającą z roku na rok coraz większą liczbę

zainteresowanych, zabawą w dobrym towarzystwie. Coraz częściej ten właśnie bal wybierają ci, którzy nie zawsze związani są ze środowiskiem sportowców. Chcą jednak bawić się z nimi i miło spędzić sobotni wieczór i noc.

Zanim jednak na parkiecie zaczęło wirować kilkadziesiąt par, zastępca wójta gminy Marian Bęben, powitał zebranych sportowców i podsumował ubiegły rok. – Jednym z największych osiągnięć ubiegłego roku jest oddanie do użytku wielofunkcyjnego boiska spor-

towego z torem do curlingu oraz lodowiskiem. Od 2007 roku nagradzamy także sportowców, którzy osiągnęli wysokie wyniki we współzawodnictwie sportowym, zajęli co najmniej piąte miejsce w Mistrzostwach Polski, Europy lub Świata lub uzyskali kwalifikację do udziału w Igrzyskach Olimpijskich – mówił wicewójt.

Na pomysł wspólnej zabawy gwiazd sportu oraz działaczy sportowych wpadła Bożena Wróbel, dyrektorka Gminnego Ośrodka Sportu w Pawłowicach. – Chodziło o to, abyśmy mogli spotkać się w innym otoczeniu niż murawa boiska czy parkiet hali – wyjaśnia.

Sabina Bartecka

Dzięki zabawie pomogą dzieciom

PIELGRZYMOWICE

Ponad 180 osób bawiło się ubiegłej soboty, 26 stycznia na Biesiadzie Śląskiej w Pielgrzymowicach! To wyjątkowe spotkanie z bogatym folklorem Śląska ma już swoją kilkuletnią tradycję i w tym roku odbyło się po raz piąty.

Organizatorami imprezy byli Stowarzyszenie Społeczno-Kulturalne Karola Miarki w Pielgrzymowicach i Gminy Ośrodek Kultury w Pawłowicach. Biesiada od samego początku cieszy się ogromnym zainteresowaniem mieszkańców.

- Cieszymy się, że tak wiele osób chce się z nami bawić - mówi Małgorzata Kielkowska, przewodnicząca stowarzyszenia. - Nie mamy problemów ze sprzedażą biletów, mimo że podobne biesiady odbywają się także w innych miejscowościach i jest ich coraz więcej. Widać jest zapotrzebowanie na tego typu spotkania z muzyką i śpiewem.

Podobnie jak w poprzednich latach, także w tym roku, członkowie stowarzyszenia nie zdążyli rozwiesić plakatów. Bilety rozeszły się na pniu, a mieszkańcy pytali o termin biesiady ze znacznym wyprzedzeniem.

Impreza ma już swoich stałych bywalców, ale co roku pojawiają się także nowe osoby,

zachęczone przez sąsiadów i znajomych. *- To już moja trzecia biesiada w Pielgrzymowicach - opowiada pani Jolanta, która przyjechała tutaj aż z Częstochowy. - Namówiła mnie kuzynka, która mieszka w Pielgrzymowicach, a mnie się tak spodobało, że postanowiłam tutaj zabrać brata z żoną oraz naszych przyjaciół.*

- Jeszcze nie byłem na takiej biesiadzie. Choć słyszałem o podobnych, organizowanych na wzór górniczych gwarków. Podoba mi się to, że można tutaj wspólnie śpiewać i dobrze się bawić. Ludzie są bardzo mili i panuje wyjątkowa atmosfera - dodaje jej znajomy Krzysztof Chodacki.

O powodzeniu tej biesiady oprócz dobrej kuchni decyduje także zespół, który przygrywa biesiadnikom, zachęcając ich do wspólnej zabawy. W tej roli świetnie sprawdził się zespół Kamraty, znany szerokiej publiczności z występów w Radiu Piekary.

Kolejną atrakcją była loteria fantowa z losami w postaci nart, kina domowego i kosza świeżych jaj. Dochód, który uzyskano ze sprzedaży fantów, stowarzyszenie postanowiło przeznaczyć na zorganizowanie wycieczek dla dzieci szkolnych oraz z Domu Pomocy Społecznej w Pielgrzymowicach.

Przy kawie, słynnych śląskich kołaczach, przepysznej golonce i atrakcyjnym programie artystycznym czas biegł szybko i nim się wszyscy spostrzegli nadszedł koniec biesiady. Następną już za rok! bs



Jaka jest współczesna babcia?

PAWŁOWICE

Nowoczesna babcia nie tylko potrafi upiec dobre ciasto i opiekować się wnuczkami. Współczesna babcia pisze e-maile, może porozmawiać na skype i odebrać wiadomość sms w telefonie komórkowym.

- Teraz babcie są całkiem inne niż kiedyś - opowiada Krystyna Koniarz, przewodnicząca KGW, babcia Natalii. - Często pracują, jeżdżą samochodami, znają się na komputerach. Współczesny wizerunek babci odbiega od stereotypowego wyobrażenia starszej pani robiącej swetry na drutach.

Spotkania z artystką ludową

Stowarzyszenie Kulturalno Społeczne Karola Miarki w Pielgrzymowicach organizuje 13 i 27 lutego spotkania dla dzieci i młodzieży z artystką ludową, Janiną Lazar z Pielgrzymowic.

W programie: prelekcja, zajęcia warsztatowe (bibulkarstwo), ręczne wykonywanie ozdób. Początek o godz. 13.00 w świetlicy Szkoły Podstawowej w Pielgrzymowicach. Zapraszamy.

- Babcie są nowoczesne. Chodzą do teatru, na wycieczki i znają się na komputerach - dodaje Joanna Niemiec.

- To przez internet odnalazłam na „naszej klasie” koleżanki i kolegów z lat szkolnych. Nasza szkoła już nie istnieje, a dzięki komputerowi i pomocy wnuczki mogę się dowiedzieć, co słychać u moich rówieśników - tłumaczy Janina Bronny.

Babcie w Polsce to niemal instytucja. Bo któż inny zajmie się wnuczkami, gdy rodzice są zajęci pracą. Idealna babcia? Opiekuniczka,

kochana, wyrozumiała. Zawsze ma czas dla swoich wnuków. No i wspaniale gotuje.

Okazja do przemyśleń na temat współczesnego wizerunku babć nadarzyła się podczas biesiady zorganizowanej przez pawłowickie Koło Gospodyń Wiejskich w sali Gminnego Ośrodka Kultury. *- Do udziału w imprezie zaprosiliśmy babcie i dziadków z terenu Pawłowic, aby z okazji swojego święta mogli bawić się i śpiewać - wyjaśnia przewodnicząca KGW.*

Panie z koła przygotowała dla biesiadników poczęstunek oraz zadbała o program artystyczny. Usłyszeliśmy śląskie pieśni i kawały w wykonaniu zespołu „Nasi”. bs



Tylko śniegu zabrakło!

Ferie bez śniegu, tak jak wakacje bez słońca, wydawać się mogą kompletną katastrofą. Jednak ci, którzy zamiast narzekać na pogodę, ruszyli do ośrodków kultury i sportu w naszej gminie w poszukiwaniu innych zimowych atrakcji, przy odrobinie pomysłowości spędzili nie mniej emocjonujące ferie, jak w górach na nartach.

W pięciu województwach, w tym na Śląsku, właśnie zakończyły się ferie zimowe. Dzieci i młodzież po raz kolejny nie mogły liczyć na dobre warunki pogodowe do zimowego wypoczynku. Zapewnienie atrakcji, które mogłyby konkurować z białym szaleństwem, było nie lada wyzwaniem, ale z pewnością można mu było podolać.

Czytanie z Panem Kleksem

Ważną pozycją w programie ferii były rozrywki kulturalne. W dwóch pawłowickich domach kultury nie brakowało tego typu propozycji. Dzieci mogły uczestniczyć

w szeregu zajęć plastycznych, muzycznych i integracyjnych. Odbywała się zabawa w teatrzyk, pisanie rymowanek i inne konkursy z nagrodami. Dzieci oglądały spektakle teatralne i chodziły do kina.

Dzięki współpracy osiedlowej biblioteki i domu kultury organizowane były seanse głośnego czytania. Każdego dnia czytany był jeden rozdział książki „Przygody pana Kleksa”, a po każdym spotkaniu dzieci odpowiadały na dwa pytania dotyczące przeczytanego fragmentu książki. W ten sposób do końca ferii udało się przeczytać prawie całą powieść.

Najważniejszy słuchacz mógł liczyć na nagrodę. Okazała się nim trzecioklasistka Daria Apel z Pawłowic. – *Bardzo lubię czytać książki, więc z przyjemnością uczestniczyłam w tych zajęciach – opowiada dziewczynka. – Przychodziłam tutaj codziennie, więc w ferie nie nudziło mi się i uważam, że spędziłam je ciekawie. Z kolei w weekendy jeździłam do babci do Jastrzębia.*

Instruktorzy Osiedlowego Domu Kultury przygotowali dla dzieci rozmaite konkursy z nagrodami. Dzieci śpiewały piosenki, rysowały obrazki oraz rozwiązywały zagadki, które przygotował dla nich Maniek – bohater dwóch poprzednich edycji ferii. – *Przez cały czas trwania ferii byliśmy oceniani za pomysłowość, sprzątanie sali po zabawie oraz kontakty z rówieśnikami – opowiada Kornelia Masny.*

Z kolei dzieci, które wybrały się do świetlicy w Gminnym Ośrodku Kultury grały w ping-ponga, oglądały filmy i bajki, rysowały oraz rywalizowały w grach planszowych.

Najważniejsze, że zajęcia były bezpłatne, więc niezależnie od zasobności portfela, posyłając dzieci w takie miejsce rodzice mogli im sprawić naprawdę wiele radości.

Na sportowo

Zarówno mali, jak i dumni często nie wyobrażają sobie ferii bez ruchu i wszelkiej aktywności. – *Razem z bratem i rodzicami mieliśmy jechać w góry na narty. Musieliśmy jednak zrezygnować z wyjazdu z powodu braku śniegu. W zamian chodziłem na łyżwy – opowiada Hubert Szombara.*

Obłędnie w czasie ferii przeżywało pawłowickie lodowisko i basen, na których dzięki promocjom można było się wyszaleć już za kilka złotych. W ciągu dwóch tygodni lodowisko odwiedziło 5.607, a pływalnię 10.390 osób.

Sabina Bardecka



zdj. bs

Kolędy przy żłóbku

„Jasełka” w języku staropolskim oznaczały zbity z desek żłób. Pomysł urządzania jasełek tradycja przypisuje św. Franciszkowi z Asyżu.

Współczesne jasełka to widowiska bożonarodzeniowe, łączące tradycję i nowoczesność. Już po raz dziesiąty w Gminnym Ośrodku Kultury odbył się Gminny Przegląd Jasełkowo-Szopkowy. Choć w tym roku zgłosiło się zaledwie siedem zespołów teatralnych, to każdy miał w sobie coś, co mogło się podobać.

Z reguły wszystkie jasełka dotyczą historii narodzenia Jezusa w Betlejem i spisku Heroda, dlatego autorzy scenariusza prześcigają się w oryginalnych pomysłach, w doborze kostiumów i dekoracji. Pewnym odejściem od tradycyjnej jasełkowej konwencji wykazała się grupa teatralna „Awangarda” z SP nr 1 w Pawłowicach, którą konkursowe jury

postanowiło nagrodzić za podjęcie aktualnej tematyki świątecznej. W tym przedstawieniu nie było Heroda, pasterzy i Trzech Królów, młodzież opowiedziała natomiast wzruszającą historię o tym, jak współcześnie obchodzimy święta Bożego Narodzenia.

W kategorii przedszkoli zwyciężyła Ochronka Sióstr Służebniczek NMP, a drugie miejsce zajęły przedszkolaki z Golasowic. W kolejnej kategorii – szkół podstawowych i gimnazjalnych – najbardziej podobał się spektakl Szkoły Podstawowej w Pielgrzymowicach. Miło nam poinformować, że zdobył on również I miejsce w Powiatowym Przeglądzie Jasełek w Suszcu oraz specjalne wyróżnienie aktorskie dla Klaudii Baron za rolę diabełka. Przedstawienie przygotowały Danuta Różalska-Mucha i Izabela Pilis. Wzięło w nim udział 30 dzieci z III, IV, Vb i VI klasy. Ważną rolę w tych jasełkach odgrywała muzyka. Różnorodność instrumentów: skrzypce (Wojtek Pilis i Joasia Foltyn), dzwonki (grupa

dzievczynek), pianino (Izabela Pilis), a także znakomita gra aktorska, dobór strojów i dekoracje zdecydowały o atrakcyjności tego przedstawienia.

Drugie miejsce w tej kategorii jury przyznało Gimnazjum nr 2 w Pawłowicach. Trzecią nagrodę ex aequo otrzymały „Bagatela” z Golasowic oraz SP nr 2 w Pawłowicach. Za najlepszą rolę aktorską nagrodzono Jana Bandurę z Golasowic. bs



zdj. bs

W oczekiwaniu na maluszka

Przyjście na świat dziecka to najpiękniejsze i najważniejsze chwile w życiu każdej rodziny. Okres ciąży i porodu wiąże się jednak ze strachem, niepewnością i obawami przyszłych rodziców. Co zrobić, aby zniwelować te niepewności, nabrać pewności siebie i pomóc przyjść na świat maleństwu. Na pewno warto zapisać się do nowo otwartej szkoły rodzenia, której zajęcia odbywają się w Gminnym Ośrodku Sportu.



Na zajęciach szkoły rodzenia mile widziani są także przyszli ojcowie.

Co to jest szkoła rodzenia? To zorganizowane zajęcia, które przygotowują przyszłą mamę do urodzenia dziecka i to w jak najlepszy sposób. Bez strachu, bólu i komplikacji. Program zajęć, prowadzonych przez położne Szpitala Wojewódzkiego w Jastrzębiu Zdroju, obejmuje wszystkie zagadnienia związane z narodzinami malucha - od gimnastyki w czasie ciąży, przez naukę relaksacji i łagodzenia bólu, po sam poród i połóg oraz pielęgnację noworodka. To tutaj rodzice dowiedzą się, jak przewijać malucha, jak zmieniać opatrunek pępuszka, jak kąpać swoje dziecko i jak o nie dbać.

- Przygotowaliśmy cykl dziesięciu spotkań, na których przyszłe mamy będą zdobywać wiedzę teoretyczną i praktyczną. Tematyka spotkań związana jest z okresem ciąży, porodu oraz opieką nad noworodkiem. Zajęcia połączone są ćwiczeniami ruchowymi w sali

gimnastycznej oraz w basenie - tłumaczy Jolanta Szyma, starsza położna traktu porodowego szpitala w Jastrzębiu Zdroju. Od przyszłych mam nikt nie oczekuje jednak olimpijskiej formy. Zestawy ćwiczeń nie przypominają żadnych wyczynów gimnastycznych i są skrojone specjalnie na miarę możliwości kobiet w ciąży. Przyszłe mamy mogą je wykonywać również w domu.

- Na poprzednich zajęciach otrzymaliśmy specjalne zestawy ćwiczeń do wykonywania w domu i muszę przyznać, że pomogły mi one zniwelować ból kregostupa. Dzisiaj brałam udział w ćwiczeniach na basenie i czuję się po nich znakomicie - przyznaje Joanna Telega-Jaskuła z Pawłowic, oczekująca na swoje pierwsze dziecko na początku kwietnia.

Przyszła mama powinna wybrać się do szkoły rodzenia w 3 trymestrze ciąży, ale można też zacząć wcześniej, np. w 6 miesiącu. Mile widziani są także przyszli ojcowie. Wspólne zajęcia często zbliżają współmałżonków, a umiejętności wyniesione ze szkoły

przydają się później w czasie porodu. Ojcowie przez uczestniczenie w zajęciach poszerzają swoją wiedzę o problemach i specyficznym zachowaniu kobiet ciężarnych, przez co stają się im bardziej bliscy i pomocni.

- Naszym głównym celem nie jest jedynie pogłębienie wiedzy w zakresie porodu. Uważamy, że aby urodzić potrzebna jest nie tyle wiedza, ile wiara w swoje możliwości. Wieleletnie doświadczenie pokazuje nam, że taka wiara nie tylko wpływa na samopoczucie przyszłych rodziców, ale również pozytywnie przekłada się na przebieg porodu - dodaje położna.

W ramach szkoły rodzenia odbędą się także wykłady z lekarzem, który przekazuje specjalistyczną wiedzę z zakresu prowadzenia ciąży, cięcia cesarskiego oraz antykoncepcji w czasie połogu. Spotkania ze specjalistą będą również okazją do skonsultowania swoich problemów. Uwieńczeniem kursu będą odwiedziny przyszłych rodziców na trakcie porodowym szpitala wojewódzkiego w Jastrzębiu Zdroju.

- Szkoła rodzenia to bardzo dobry wynalazek. Warto się do niej zapisać, zwłaszcza, gdy ma się zostać mamą po raz pierwszy - mówi Sabina Łopatka z Pawłowic, która jest w piątym miesiącu ciąży.

- Jestem tutaj po raz pierwszy. Przyszłam z ciekawości. Chcę zobaczyć, jak wyglądają takie zajęcia. Przede wszystkim chcę się dowiedzieć coś więcej o przebiegu porodu, co należy zabrać ze sobą do szpitala i jak należy się opiekować maleństwem. Mam nadzieję również, że w wychowywaniu maluszka przydadzą się moje osobiste doświadczenia z opieki nad młodszym rodzeństwem - przyznaje Wioletta Goj.

Pawłowicka szkoła rodzenia oprócz fachowej wiedzy chce służyć także wsparciem dla par oczekujących potomka. - Bardzo ważne jest też spotkanie innych par oczekujących na dziecko. Znajomości zawarte w szkołach rodzenia bywają po porodzie bardzo cenne - przyznaje położna.

Zajęcia odbywają się w soboty. O godz. 9.00 jest wejście na basen, o godz. 10.00 rozpoczynają się ćwiczenia na salce gimnastycznej na I piętrze. b

I my także

To tytuł wystawy prac, które powstały w czasie zajęć plastycznych dla dorosłych w Gminnym Ośrodku Kultury. Otwarcie wystawy, na którą będą składały się obrazy, ceramika i ozdoby z papieru, odbędzie się 13 lutego o godz. 17.30 w galerii Gminnego Ośrodka Kultury.

Później wszystkich uczestników zajęć "Edukacja dla dorosłych" zapraszamy na spotkanie z panią psycholog Darią Wójtowicz-Paszyną, która przeprowadzi wykład oraz ćwiczenia z zakresu integracji, zapamiętywania i pokonywania stresu. Zajęcia będą podzielone na dwie części. W pierwszej uczestnicy zapoznają się z teorią, natomiast w drugiej wezmą udział w ćwiczeniach praktycznych, które pozwolą im sprawdzić przyswojoną wiedzę.



Ćwiczenia w wodzie to wspaniały relaks i przygotowanie do porodu.



OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

Józef Krzempek

AA₁BCDD₁ET

PAWŁOWICE ul. POPRZECZNA 2 (BUDYNEK STACJI KONTROLI POJAZDÓW)

- A - MOTOCYKL**
- B - SAMOCHÓD OSOBOWY**
- C - SAMOCHÓD CIĘŻAROWY**
- E - NACZEPA DO C**
- D - AUTOBUS**
- T - CIĄGNIK**
- B+E - BUS Z PRZYCZEPĄ**



KURSY OPERATORÓW WÓZKÓW WIDŁOWYCH

KURSY PRZEWOZÓW

MATERIAŁÓW NIEBEZPIECZNYCH ADR

**KURSY ŚWIADECTW KWALIFIKACJI
(PRZEWOZU OSÓB LUB RZECZY)**

ROZPOCZĘCIE KURSU:

KAŻDY CZWARTEK g. 17⁰⁰

**INFORMACJE I ZAPISY W BIURZE OŚRODKA
od PONIEDZIAŁKU do PIĄTKU
od 10⁰⁰ do 18⁰⁰**

**ZAPEWNIAMY
DOJAZD DO KURSANTA**

tel. 0 512 246 348, 032 473 35 95

KREDYT Zimowe Marzenia

spełnianie marzeń

bez ograniczeń

kwota kredytu: **do 10.000,00 zł**

okres kredytowania: **do 48 miesięcy**

3 miesiące karencji
w spłacie kredytu Oprocentowanie zmienne w skali roku



Punkt Kasowy

43 - 251 Pawłowice Śląskie
ul. Wojska Polskiego 22

Rzeczywista stopa procentowa kredytu np. dla kwoty 8.000,00 wynosi 18,11%
(ustawowy parametr porównawczy)
Realna stopa procentowa wynosi 8,89%

www.bsjastrzebie.pl

Telefon komisariatu w Pawłowicach 47-21-997 czynny całą dobę

KRONIKA POLICYJNA



Zatankował i odjechał

14 stycznia doszło do kradzieży na stacji paliw. Około godz. 16.30 na stacji Uniwar w Pawłowicach, kierujący samochodem marki Audi A8 na kradzionych tablicach rejestracyjnych, zatankował paliwo za kwotę 800 zł i odjechał.

Kradną kabel telefoniczny

Łupem złodziej pada kabel telekomunikacyjny z napowietrznej linii telekomunikacyjnej. Do kradzieży kabla doszło w nocy z 14 na 15 stycznia na ul. Partyzantów w Krzyżowicach oraz z 15 na 16 stycznia

na ul. Sikorskiego w Pielgrzymowicach. Straty wyniosły 360 zł oraz 400 zł.

Nie ustąpiła pierwszeństwa

17 stycznia ok. godz. 19.00 na ul. Świerczewskiego w Pawłowicach doszło do wypadku. 28-letnia mieszkanka Jastrzębia Zdroju, wyjeżdżając oplem astrą z ul. 22 Lipca wymusiła pierwszeństwo, prawidłowo jadącemu samochodem ciężarowym volvo. W wyniku wypadku ranne zostały dwie pasażerki opla astry, mieszkanki powiatu gliwickiego w wieku 35 i 13 lat.

Oprac. bs

Praca w dziale świadczeń rodzinnych

Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej w Pawłowicach ogłasza nabór na stanowisko urzędnicze referent ds. świadczeń rodzinnych.

Oferty z wymaganymi dokumentami należy składać w Ośrodku Pomocy Społecznej w Pawłowicach (pokój nr 10) w terminie do 5 lutego 2008 r. do godz. 12.00. Szczegółowe informacje można uzyskać u Kierownika Ośrodka Pomocy Społecznej w Pawłowicach, nr tel. (32) 47 21 741.

Pracownia protetyczna

Naprawa protez stomatologicznych

Ewa Baron

Pawłowice, ul. Polna 8

Tel. 516 108 144



II MISTRZOSTWA GMINY PAWŁOWICE W NARCIARSTWIE ALPEJSKIM W KONKURENCJI ŚLALOM GIGANT 9 lutego w Istebnej

Gminny Ośrodek Sportu w Pawłowicach zaprasza wszystkich miłośników sportów zimowych do konkursowych zmagani narciarskich.

Zgłoszenia chętnych przyjmowane są do 4 lutego w kasie Gminnego Ośrodka Sportu. Wszelkich informacji na temat mistrzostw udziela kierownik GOS Bożena Wróbel, tel. 032/ 47 24 215.

Wpisowe wynosi: 20 zł (dorośli), 5 zł (młodzież). Dzieci do lat 13 bezpłatnie, ale mogą brać udział w zawodach wyłącznie pod opieką rodziców lub opiekunów.

MATERIAŁY WYKOŃCZENIOWE

F. H. AMAD

Strumień, ul. Wspólna 1 (obok Intermarche)

Tel. 033/ 85 70 577

Duży wybór towarów – niskie ceny!

Systemy dociepleń budynków

Przy zakupie powyżej 1 tys. zł dodatkowe rabaty

Firma DEK-PLESS SP.J

Sklep wykończenia wnętrz

boazerie drewniane, PCV, MDF
panele podłogowe

elementy toczone – balustrady

listwy wykończeniowe

karnisze metalowe, drewniane

farby

lakiery

narzędzia

Zapraszamy na zakupy

Pawłowice, ul. Zjednoczenia 18

Tel./faks 032/ 472 11 82

Pszczyna, ul. Żorska 8/2

Tel/faks 032/ 210 43 14

FIRMA "DOM-INSTAL"

Kompleksowe wykonanie:

ogrzewanie podłogowe,

ogrzewanie grzejnikowe,

instalacje wod.-kan.,

instalacje gazowe,

montaż kolektorów słonecznych,

montaż kotłów co. z podajnikami.

Doradztwo. Sprzedaż. Wykonawstwo.

Zadzwoń: 0693 117 148, 033/ 853 55 53.

Zatrudnię pracownika!



POGOTOWIE KREDYTOWE

Kredyty gotówkowe (wysokie kwoty, kredyty bez zgody współmałżonków, poręczycieli), konsolidacyjne (wysokie kwoty nawet do 100 tys. zł bez zastawu hipotecznego), hipoteczne.

Duży wybór banków, szybka decyzja kredytowa – nawet w 10 min.

Kredyty dla osób prowadzących działalność gospodarczą na uproszczonych warunkach, dla klientów z zajęciami komorniczymi.

Uznawane renty socjalne, możliwość składania wniosku telefonicznie.

Biurowo Kredytowe "FINES"

Pawłowice, ul. Świerczewskiego 4, tel. 032/ 472-46-15, czynne od 10.00 do 16.00

Strumień, ul. Londzina 9, tel. 033/ 85-71-185

Cieszyn, ul. Zamkowa 12, tel. 033/ 85-80-042

Jastrzębie -Zdrój, al. Piłsudskiego, paw. nr 6 (małe przejście podziemne koło kina Centrum), tel. 032/ 471-05-03.

Zapłać u nas swoje rachunki – opłata 1,50 zł.



Bliźniaczki Paulinka i Majka Kaszuba urodziły się 6 września 2007 r.
Dziewczynki są dumą i radością rodziców
Emilii i Łukasza z Pawłowic.

Nasi najmłodsi

Patryk Kubas z Krzyżowic,
syn Joanny i Adama, ur. 27 listopada

Jan Woryna z Krzyżowic,
syn Barbary i Eugeniusza, ur. 2 grudnia

Łukasz Milota z Golasowic,
syn Moniki i Andrzeja, ur. 5 grudnia

Wiktor Twardzik z Pielgrzymowic,
syn Marii i Henryka, ur. 9 grudnia

Wiktoria Opacka z Pielgrzymowic,
córka Anny i Janusza, ur. 10 grudnia

Mikołaj Gorauś z Warszowic,
syn Urszuli i Andrzeja, ur. 10 grudnia

Dominik Niemiec z Pawłowic,
syn Sylwii i Romualda, ur. 12 grudnia

Roksana Dziadek z Pawłowic,
córka Darii i Rafała, ur. 13 grudnia

Nikodem Śliwiński z Pawłowic,
syn Justyny i Artura, ur. 15 grudnia

Oliwia Muszyńska z Pawłowic,
córka Małgorzaty i Michała, ur. 17 grudnia

Alicja Woźgin z Golasowic,
córka Elżbiety i Mariusza, ur. 18 grudnia

Malwina Kotas z Pniówka,
córka Gizeli i Mirosława, ur. 21 grudnia

Laura Korbela z Pawłowic,
córka Iwony i Witolda, ur. 24 grudnia

Rodzicom gratulujemy i życzymy wielu szczęśliwych chwil
w wychowywaniu swych pociech.



Mały dżentelmen - Kacperek Majerek z Pielgrzymowic.

Wesoły Fabian Nalepa z Pawłowic.



Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach - Redaktor Sabina Bartecka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Nakład: 1700 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 0/32 47-22-570, www.gokpawlowice.hg.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 0/32 423-85-90, 0/32 423-85-51, biuro@infopakt.pl

Racje
Gminne